

		Apellido Apellido, Nome Miquel Vergés, Joan					
Categoría	TITU	Dpto.:	Tradución e Lingüística		Área	Tradución e Interpretación	
Despacho presencial	C45	Email	jmv@uvigo.es		Teléfono	986 812 068	Caixa do correo 92
Despacho virtual*	1660						
* Hai que solicitar hora por correo-e							
Coordinador/a de PAT do grao	---	Titor/a Erasmus	---	Cargo	---		
Materias impartidas		1º Cuadrimestre		Grao en Tradución e Interpretación V01G230V01109 Ferramentas para a Tradución e a Interpretación I: Informática V01G230V01931 Ferramentas para a tradución e a interpretación V: Informática avanzada Mestrado en Tradución Multimedia V01M079V01101 Novas Tecnoloxías e Tradución Multimedia			
		2º Cuadrimestre		---			
Horario de titorías		1º Cuadrimestre		Mar. 15.05 - 18.05 Mér. 15.05 - 18.05 Observación: Consultar cambios de última hora na miña web “anuncios” en http://jmv.webs.uvigo.es/anuncios.htm			
		2º Cuadrimestre		Mar. 14.30 - 18.30 Mér. 11.00 - 13.00 Observación: Consultar cambios de última hora na miña web “anuncios” en http://jmv.webs.uvigo.es/anuncios.htm			
		Período sen Docencia		Mar. 14.30 - 18.30 Mér. 11.00 - 13.00 Observación: Consultar cambios de última hora na miña web “anuncios” en http://jmv.webs.uvigo.es/anuncios.htm			
Liñas de TFG		Ferramentas para a tradución e a interpretación: informática (básica e avanzada).					
Grupo de Investigación		Grupo COLE (<i>Compiladores y Lenguajes</i>): http://www.grupocole.org					
Liñas de investigación (máx. 3)		<ul style="list-style-type: none"> ○ A perspectiva instrumental e social da tradución. ○ A didáctica da informática aplicada á tradución. ○ A lingüística matemática e a teoría de autómatas e linguaxes formais. 					
CV Resumido (ata 10 liñas)		Estudos relacionados coas Matemáticas, a Informática, as Ciencias Cognitivas e a Filoloxía. Licenciado en Filoloxía pola UB (1992) e Doctor en Filoloxía pola URV (1997). No 1992-96 fun bolsreiro pre-doctoral FPI no estranxeiro no Dpto. de Lingüística da UB. Realicei estadias de investigación no Dpto. de Informática da Facultade de Ciencias e Tecnoloxía da Univ. Nova de Lisboa (1993); nas Facultades de Matemáticas e Humanidades da Univ. de Bucarest (1993); no CCS e no HCRC da Univ. de Edimburgo (1994); na Facultade de Matemáticas e no TUCS da Univ. de Turku (Finlandia, 1995); e no ITESM de Monterrey e Ciudad de México (1996). No 01/03/97 obtiven unha bolsa post-doctoral FPI no estranxeiro na Univ. de Turku, pero renunciei a ella e incorporeime como profesor asociado na Facultade de Filoloxía e Tradución da UVIGO. Posteriormente pasei a ser profesor titular interino (1997) e, finalmente, a profesor titular (1999). Profesor e membro da CAM/CAD do “Mestrado Universitario en Tradución Multimedia” (http://multitrad.webs.uvigo.es) e do “Doutorado en Comunicación” (http://comunitrad.webs.uvigo.es) da UVIGO, respectivamente.					